

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit dem Titel beantragt wird:

Modular aufgebauter Wagenkasten für großräumige Fahrzeuge, insbesondere Schienenfahrzeuge zur Personenbeförderung, und Verfahren zur Herstellung eines solchen Wagenkastens

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☒ wurde angemeldet am 12.12.2003 unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des PCT-Vertrags PCT/DE03/04120 und am _____ abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Modular construction coach body for large vehicles, in particular rail vehicles for passenger transport and method for production of such a coach body

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☒ was filed on 12.12.2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/DE03/04120 and was amended on _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

10260768.0

DE

23.12.2002

☒

☐

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

Yes

No

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Ja

Nein

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

☐

☐

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes

No

Ja

Nein

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

☐

☐

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes

No

Ja

Nein

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

☐

☐

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes

No

Ja

Nein

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

PCT/DE03/04120

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

12.12.2003

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

anhängig

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

pending

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D,M,Y)
(Anmeldedatum T, M; J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentbescheides gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer No. 30596

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Harness, Dickey & Pierce Plc.
11730 Plaza America Drive, Suite 600 20190 Reston, VA UNITED STATES OF AMERICA
Telephone: +1 703 668 8000 and Facsimile +1 703 668 8200

or

Customer No. 30596

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: Dr. Klaus Altenburg	Full name of sole or first inventor: Dr. Klaus Altenburg
Unterschrift des Erfinders Datum <i>Klaus Altenburg</i> 2005-06-21	Inventor's signature Date <i>Klaus Altenburg</i> 2005-06-21
Wohnsitz Würselen, GERMANY DEX	Residence Würselen, GERMANY
Staatsangehörigkeit DE	Citizenship DE
Postanschrift St.-Jobser-Str. 8	Post Office Address St.-Jobser-Str. 8
52146 Würselen GERMANY	52146 Würselen GERMANY
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): Walter Aretz	Full name of second joint inventor, if any: Walter Aretz
Unterschrift des Erfinders Datum _____	Inventor's signature Date _____
Wohnsitz Raeren, BELGIUM BEX	Residence Raeren, BELGIUM
Staatsangehörigkeit DE	Citizenship DE
Postanschrift Bachstr. 9	Post Office Address Bachstr. 9
4730B Raeren BELGIUM	4730B Raeren BELGIUM

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

over

Voller Name des dritten Miterfinders: Andreas Huepperling		Full name of third joint inventor: Andreas Huepperling	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Kempen, GERMANY <i>DEX</i>		Residence Kempen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Briandstr. 5		Post Office Address Briandstr. 5	
47906 Kempen		47906 Kempen	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders: Dr. Gerd Meyer		Full name of fourth joint inventor: Dr. Gerd Meyer	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Leverkusen, GERMANY <i>DEX</i>		Residence Leverkusen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Reuterstr. 54		Post Office Address Reuterstr. 54	
51375 Leverkusen		51375 Leverkusen	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des fünften Miterfinders: Gerhard Nolting		Full name of fifth joint inventor: Gerhard Nolting	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Bochum, GERMANY <i>DEX</i>		Residence Bochum, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Sudholzstr. 51		Post Office Address Sudholzstr. 51	
44869 Bochum		44869 Bochum	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders: Stefan Wanczura		Full name of sixth joint inventor: Stefan Wanczura	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Recklinghausen, GERMANY <i>DEX</i>		Residence Recklinghausen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Langobardenstr. 21		Post Office Address Langobardenstr. 21	
45665 Recklinghausen		45665 Recklinghausen	
GERMANY		GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Declaration and Power of Attorney For Patent Application
Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht
German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit dem Titel beantragt wird:

Modular aufgebauter Wagenkasten für großräumige Fahrzeuge, insbesondere Schienenfahrzeuge zur Personenbeförderung, und Verfahren zur Herstellung eines solchen Wagenkastens

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☒ wurde angemeldet am 12.12.2003 unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des PCT-Vertrags PCT/DE03/04120 und am _____ abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Modular construction coach body for large vehicles, in particular rail vehicles for passenger transport and method for production of such a coach body

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☒ was filed on 12.12.2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/DE03/04120 and was amended on _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

10260768.0

DE

23.12.2002

☒

☐

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐

☐

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐

☐

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐

☐

Yes
Ja

No
Nein

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, Insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

PCT/DE03/04120

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

12.12.2003

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

anhängig

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

pending

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D,M,Y)
(Anmeldedatum T, M; J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer No. 30596

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)


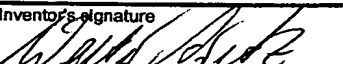
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Harness, Dickey & Pierce Plc.
11730 Plaza America Drive, Suite 600 20190 Reston, VA UNITED STATES OF AMERICA
Telephone: +1 703 668 8000 and Facsimile +1 703 668 8200
or
Customer No. 30596

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: Dr. Klaus Altenburg		Full name of sole or first inventor: Dr. Klaus Altenburg	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Würselen, GERMANY		Residence Würselen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift St.-Jobser-Str. 8		Post Office Address St.-Jobser-Str. 8	
52146 Würselen		52146 Würselen	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): Walter Aretz		Full name of second joint inventor, if any: Walter Aretz	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
	17.10.05		17.10.05
Wohnsitz Raeren, BELGIUM		Residence Raeren, BELGIUM	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Bachstr. 9		Post Office Address Bachstr. 9	
4730B Raeren		4730B Raeren	
BELGIUM		BELGIUM	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders: Andreas Huepperling		Full name of third joint inventor: Andreas Huepperling	
Unterschrift des Erfinders <i>A. Huepperling</i>	Datum <i>14.10.05</i>	Inventor's signature <i>A. Huepperling</i>	Date <i>14.10.05</i>
Wohnsitz Kempen, GERMANY		Residence Kempen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Briandstr. 5		Post Office Address Briandstr. 5	
47906 Kempen		47906 Kempen	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders: Dr. Gerd Meyer		Full name of fourth joint inventor: Dr. Gerd Meyer	
Unterschrift des Erfinders <i>Dr. Gerd Meyer</i>	Datum <i>14.10.05</i>	Inventor's signature <i>Dr. Gerd Meyer</i>	Date <i>14.10.05</i>
Wohnsitz Leverkusen, GERMANY		Residence Leverkusen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Reuterstr. 54		Post Office Address Reuterstr. 54	
51375 Leverkusen		51375 Leverkusen	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des fünften Miterfinders: Gerhard Nolting		Full name of fifth joint inventor: Gerhard Nolting	
Unterschrift des Erfinders <i>G. Nolting</i>	Datum <i>14.10.05</i>	Inventor's signature <i>G. Nolting</i>	Date <i>14.10.05</i>
Wohnsitz Bochum, GERMANY		Residence Bochum, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Sudholzstr. 51		Post Office Address Sudholzstr. 51	
44869 Bochum		44869 Bochum	
GERMANY		GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders: Stefan Wanczura		Full name of sixth joint inventor: Stefan Wanczura	
Unterschrift des Erfinders <i>Stefan Wanczura</i>	Datum <i>14.10.05</i>	Inventor's signature <i>Stefan Wanczura</i>	Date <i>14.10.05</i>
Wohnsitz Recklinghausen, GERMANY		Residence Recklinghausen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Langobardenstr. 21		Post Office Address Langobardenstr. 21	
45665 Recklinghausen		45665 Recklinghausen	
GERMANY		GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).